



Nro. 48.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBÖL.

Indúlt Bétsből, Kedden December 15-ik napján,

1807-ik esztendőben.

B é t s .

A' Velentzéből ide érkezett levelekben iratattik, hogy Napoleon Császár onnan az Isonzó mellyékére is elfogna menni ezen ujj határnak megfigyelésére ; sőt hogy ugyan ezen alkalmatossággal Dalmatziát is meg fogná látogatni.

A' Konstantzinápolyi leg ujjabb tudósítások szerént November' végén ismét felzendült volt a' nép , hanem hamar letsendesített. —

A' Frantzia Követ Gen. Sebastiani maga még Konstantzinápolyban volt , hanem ezüft és egyéb betses házi kézületei már megérkeztek

B b b

volt 20 ládában Odeffán által Lembergbe, a' melly betses portékákkal egygyütt viszik Páris felé az ő feleségének, és 6 hónapos gyermekinek megbalsamoztatott holt testjeiket is.

### Orosz Birodalom.

A' Sándor Orosz Császár Kabinétumából Nagy Britannia ellen kiadatott Hirdetés (a' melly felől a' közelébbi M. Kurirban rövid emlékezet tetetődött), itt következik mostan egész valósága szerént: — „

„Mennél nagyobbra betsülte a' Császár az ő Nagy Britanniai Felsege barátságát, annál nagyobb bánkodással kéntelenítettetett észébe venni, hogy tölle ez a' Monarcha egyfzeriben elidegenedett légyen. Két versben fogott a' Császár fegyvert olyan dologért, a' melly Angliát leg közelébről illette. Hijába kívánta, hogy Anglia a' maga ügyének javára hathatósan a' dologhoz nyuljon. Ő Cs. Felsege nem kívánta, hogy Anglia a' maga seregeit az Orosz seregekkel egygyesittse: hanem tsak, hogy Anglia is tegyen valami diversiót, és olbámult midőn észébe vette, hogy Anglia a' maga tulajdon ügyében leg kissebb mozdulást sem tett. Azon háborúnak véres mezején, a' melly Angliának javára nézve ujjittatott vala meg, ő maga hideg vérű szemlélő lévén, Déli Amérikába Buenos Ayres elfoglalására küldött seregeket. Fegyveres népének más része, a' melly arra vala rendeltetve, hogy Olasz ország ellen tegyen diversiót (vagy hogy ott adjon dolgot az ellenségnek), Siciliát, a' hol öszsze gyülekezett vala, el-

hagyta. Nem ok nélkül lehetett gondolni, hogy azért hagyta oda ezen sereg Siciliát; hogy a' Nápolyi partokhoz közelítsen: azonközben úgy nyilatkozott-ki a' dolog kevés időmulva, hogy Anglia azon törekedett, hogy ezen hadi erő által Egyiptomot foglaltassa-el. A' mi azonközben mind ezek között a' környülállások között ő Császári Felségének leg nagyobb fájdalmat okozott, az e' volt; hogy szemlélni kéntelenített ő Felsége, hogy Anglia, minden hit, hűség, és a' kötéseknek leg meghatározottabb és nyilvánvaló erejek ellen, az ő Felsége alattvalóinak kereskedéseket miként akadályoztatta. Es pedig melly időben tselekedte ezt? Éppen akkór, mikor az Oroszok a' magok véreket azon ditsósséges ütközetekben, a' mellyek által a' Frantzia Császár ő F.égének, a' kívül Anglia hadakozott, seregeit az előbbre való nyomulásben gátoltak. —

„Midőn a' két Császárok Tilsithen békefféget kötöttek, ő Orosz Császári Felsége, noha Anglia ellen még igen is sok panaszai lehettek volna, tsakugyan néki szolgálni még ekkor sem volt idegen. Arra kötelezte t. i. ő Császári Felsége magát, hogy Anglia és Frantzia ország között békeséges közbenjáróságot veszen magára, a' minthogy a' maga közbenjárását azután ajánlotta is ő Nagy Britanniai Felségének; azt is tudtára adatván előrevalóképpen, hogy ő Császári Felsége tsak azért vette légyen magára ezen közbenjárást, hogy Anglia annál betsületesebb békefféges feltételeket nyerhessen. Hanem a' Britanniai Ministerium, nyilvánosan megmaradván azonegyfzer felvett planus

ma mellett, hogy az Orosz Birodalom és Nagy Britannia között eddig fennállott barátsági kötelet elszaggassa, vizsgálta vetette a' néki ajánlott közbenjárást. —

„Az Orosz és Frantzia Birodalmak között helyre állott bekeffégnek a' közönséges békeffégre vezető útnak kell vala lenni. Most azonközben egyszerre felserken a' maga halalos álmából Anglia: de tsak a' végre serken-fel, hogy Északi Európában ismét széllyel szorja azon háború lángjának szikráit, a' mellyeket kialunni nem jó szívvél személt vala. Angliának hajós és fegyveres seregei, Dániának partjai mellett megjelennek, hogy ott olyan erőszakot kövessenek-el, a' milyenzhez hasonlót a' rút példákkal gazdag história egygyet is elő nem mütathat. Egy békeffégszerető mértékletes Hatalmasság, a' ki a' maga állandó és ingadozásnélkül való böltséffége által a' Monárchák között fennálló szövetségben egy bizonyos moralis méltóságnak (tiszteletnek) pontjára jutott vala, magát egyfizeriben megtámadtatni szemléli; tsak azt látja, hogy úgy bánnak véle, mintha titkos komplotokon dolgozott volna, mintha Angliának veszedelmét főzte volna. Mind ezek arra való fogásúl szolgáltak ennek, hogy magát, Dánia hajós séregének egéfsz és hirtelen való elragadozásáért, menthesse. A' Császár a' maga méltóságában meghántattatván, népének javában megkárosittatván, 's azon erőszakost-elekedet által, a' melly a' Balticum tengeren elkövettetett, a' melynek, az Északi Hatalmasságok között fennálló, 's az Anglus udvár' tudtával más Udvaroktól

is kezesség alá vétetett kötéseknek erejek szerént egy bézárva lévő tengernek kellett volna tartatni, felindittatván, titkolódással el nem halgatta azt, hogy Anglia ellen a' panaszokodásra okái volnának, a' melyre nézve a' maga felindulása felől az Anglus Udvart tudósította. —

„Minekutánna Anglia Dánia ellen magát elenséges módon viselvén már ahöz az időponthoz is elközelített volna, hogy ragadományát elvigye, még egyszer ujjabban megbántotta a' Dánus Udvart, a' melly a' Császári Udvart is illeti. Ujjabb projektomok tétetődtek, a' mellyeknek egygyike a' másiknál álnokabb volt, 's a' mellyeknek a' volt a' céljok, hogy a' járom alá hajtattott Dánia, magát Nagy Britanniával ismét tsatöljaölszfe. Még tsak a' kellett volna, hogy Dánia szerentsésnek tartsa lenni magát azért, hogy Anglia olyan ritul bánt vélle, a' mint bánt. Mindezeknél még kévesebbé képzelhette volna ő Császári Felsége azt, hogy ő Felségétől a' kívántathasék, hogy Dániának ezen járom alá való hajtódásáért, és még azért is kezességet vállaljon, hogy ezeknek az erőszakoskodásoknak semmi rossz következései nem fognak lenni. Az Anglus Követ úgy ítélte, hogy a' lehetséges volna, hogy a' Császár Ministeriuma eleibe, a' projektomot tehesse, hogy a' Császár ezt mentegetője és védelmezője legyen annak, a' mit olly igen és hathatósan gyalázott. A' Császár a' Londoni Kabinetumnak ezen lépését olyan figyelmetességgel fogadta, a' milyent érdemelt, úgy itélvén, hogy már egyszer eljött volna az ideje annak, hogy eddig való mérséklettségének atárt tegyen. —

„A' Dániai Koronaörökös, a' kinek tsupa erő és méltóság a' tulajdonsága, és a' ki a' Gondviselés által fő méltóságához illő lélekbéli nemességel ajándékozott meg, tudtára adotta a' Császárnak, hogy a' Koppenhága előtt történt dolgokért való, igaffágos haragjában, az ott köttetett kapitulatziót nem erőssítette-meg és azt úgy tartja, mintha nem is köttetett volna. Most már ismét ujabb projektumok felől teszen ezen Koronaörökös jelentést ő Császári Felségének, a' mellyek Anglia részéről néki tétettek, hanem a' mellyek a' helyett, hogy az ő ellentállását gyengítenék, inkább erőssítik, és csak arra valók lettek volna, hogy a' Koronaörökösnek tselekedeteit a' leg alacsonyabbságnak büllyegével petseteljék-meg, a' melly alacsonyágtól ő Királyi Hertzegsége mindenkor igen távol volt. Azon bizakodás által, a' mellyet a' Dániai Koronaörökös a' maga Anglia ellen való panaszaira nézve ő Császári Felségébe helyheztet, 's azon kötéseknek, a' mellyek a' Dánus Udvar és a' több Északi Hatalmasságok között fennállanak, 's a' melly kötésekre a' ditsőfféges emlékezetű Katalin Császárné és az utóbb meghalálózott (Pál) Császár is rá állottak, megfontoltalások által megillettetvén ő Császári Felsége, meg határozta magában, hogy ezen kötésekben találtató feltételeknek eleget tegyen. —

Ő Császári Felsége ehezképpest minden Angliával való özfzkekötetődéft félbe szakaszt. A' maga Angliában lévő Követségéhez tartozó személyeket mind vissza hivatja; és részéről sem szenved-meg továbbá azokat közel magához, a'

kik ő Britanniai Felsége rendelkezéséből a' Pétersburgi Udvarnál vannak. A' két Státusok között semmi féle közösülésnek nem kell lenni ennekutánna. A' Császár kinyilatkoztatja, hogy a' N. Britannia és Orosz Birodalom között eddig felallott minden némű kötések, megnevezve pedig az, a' melly Jun. 5-kén (17-ken) állott lábra, örökre eltöröltetnek és semmivé tétetnek. Ő Felsége ujja kikiáltatja a' Fegyveres Neutralitásnak fundamentomait, mint a' Katalin Császárné böltséffégének emlekezetofzlopát. Elkötelezi magát, hogy ennek Systemája mellől soha el nem fog állani. Azt kívánja Angliától, hogy minden Orosz alattvalóknak, azon hajókért portékákért, a' mellyek ezektől az ő önnön Országlóvszéke által kötött egygyezéseknek erejek ellen, elvétetődtek, tökéletesen eleget tétessen. —

„A' Császár előre kinyilatkoztatja, hogy az Orosz Birodalom és Anglia között eddig fennállott egygyezéseknek semmi részek vizsgálva nem fog állittatni addig, míg Anglia Dániának eleget nem teszen. Ő Cs. Felsége azt várja, hogy ő N. Britanniai Felsége ennekutánna a' helyett, hogy, mint eddig, a' maga Ministereinek megengedje, hogy tsak önnön indulataiknak szavakra halgatván újj hadakozásoknak magvát hintezzék-el, inkább arra fognak hajlandóságot mutatni, hogy ő Felségével a' Frantzia Császárral békességet köszenek, a' melly által a' békességnak megbetsülhetetlen jótéteményei, hogy így fejezze ki magát ő Cs. Felsége, mintegy az egész földre ki fognak terjedni. —

„Mihelyest ő Orosz Császári Felsége az előadott pontokra, nevezetesen pedig a' Frantzia és Anglia között való békefféget illető pontra nézve, a' melly nélkül Európának egy része is állandó tsendefféget magának nem ígérhet, elegendő módon kielégítettik: ekkör ő Császári Felsége is azonnal és örömet viszsza fog Angliával azon barátságos állapotra lépni, a' melyben, azon ígasságos boszszankodás mellett, a' melyre Anglia ellen felindulni köteleztetett volna, talám igen sokáig is meg maradt. Költ Sz. Pétersburgban Oktob. 26-kán (Nov. 27-kén) 1807-ben.

### Olasz Ország.

A' Mailandi levelek szerént November 24-dikén az egész napot külömbkülömb Ministerekkel való dologban töltötte Napoleon Császár! más nap délelőtt számos audientziaadásban foglalatoskodott j estvére Monzába ment a' Vice Királyné meglátásáta, 's az után theatromon töltötte idejét; 26-ikra viradólaj jó reggel útnak indult számos kísérellel Brescia és Velentze felé, a' Vice Királlyal egygyütt ülven egy hintóban. A' Bresciai környéken fekvő seregnek mustiráját 27-ikben tartani, és 28-ikban újját Velentze felé tovább folytatni szándékozott.

A' November 28-kán kijött Mailandi levelekben ekképpen adatott ki bövebb környülállásai szerént, az a' Kötés, a' melly a' Frantzia és Austruai Ministerek által Nov. 9-kén Fontainebleauban megerössítettett, 's a' melly által az Isongo vize közös határrá tétetett Austruia és Olaszor-



szág között. Az egész Kötés 6 tikkelyekből áll, a' mellyek ezek: — „

„1) Az Auszriai Monarchia és az Olasz Királyság között az Isonzó vizének lefolyása teszi ennekutánna a' határt. Ezen vizen fellyül, Christianicza, Bistoff, Staracella, Credá, Potoco, és Boziana nevű falukon, a' mellyek Olasz országhoz tartoznak, és Matajome's Stú nevű hegyeken által, egy határlinea vonattatik a' leg rövidebb úton. — 2) Ő Felsége a' Frantziák Császára által enged Auszriai Császár Ő Felségének mindent, a' mit eddig az Isonzo vizének bal partja felől birt. Hasonlóképpen az Olasz Király' Felségi jus szerént való birtokában marad a' nevezett víznek egész jobb partja. Hasonlóképpen az Olasz Király birtoka lesz Morosina szigete is az Isonzónak jobb felől való torka mellett. — 3) Az Isonzó partjainak szomszéd lakosai, a' viznek mind két partjain birtoknak, 's természeti vagyonnyaiból élhetnek: hanem költsönösen az ezeken fennálló politziai rendtartásokhoz tartoznak szabni magokat. — 4) Az Iszriával és Dalmátziával való közösülésnek fenntarthatása végett, egy katonai út fog Olasz országból az Isonzo jobb partjáról határoztatni; a' melynek feltételei ezen Kötés mellé foglaltatnak. — 5) A' Cattaróból érkezendő Orosz seregeknek megengedődik, hogy Olasz országból az Auszriai tartományokon által folytassák útjokat a' Dniefter felé. Utjokat batalionoként, fegyveresen, bagázsijokkal, és ágyúzókészületeikkel egygyütt fogják tenni. Tartatások eránt a' Bétsi és Pétersburgi Udvarok egygyet fognak érteni egymásközött.

— 6) Braunau várát a' Frantziák oda fogják leg feljebb is Deczember 10-ikéig hagyni.

### Nagy Britannia.

Most már nem egy, hanem három újabb expedíziók felől írják a' Londoni levelek, hogy tüzesen készülnének, a' mellyek közzül a' nagyobiknak rendeltetett Sir Sidney Smith fő vezérő-jévé.

Londonból Nov. 20-kén. — Az Ánglusok az ujj környülállásokhoz képpest egészzen ujj módot vettek fel az eránt, hogy az ellenséges kikötőhelyeket miként zárhassák-bé leg jobban. Memtől fogva Lisbonáig 's innen egész Konstantzina-polyig alája akarnak ezen bészárás' Systemájának mindent vetni, a' mi az ő ellenségektől függ, de nem az eddig való szoross, hanem a' következő módosabb intézetek szzerént, u. m: Egy hajó sem evezhet bé a' bészáratott kikötőhelyekbe, sem azokból ki, ha tsak Angliából nem jött, vagy oda vizsza, avvagy a' Swéd, Siciliai, Malthai, és Gibraltári kikötőhelyekbe evezni nem szándékozik. A' neutralis hajók folytathatnak kereskedést a' Frantzia és Spanyol kikötőhelyekkel, de úgy, hogy a' melly terhet másunnan ezen ellenséges kikötőhelyekbe vinni akarnak, azt elébb mindenkor a' magok kikötőhelyeikben kirakni tartoznak; ott ezen terhet ujjabban felrakván, azzal ismét nem mehetnek egyenesen az ellenség' kikötőhelyeibe, hanem elébb valamelly Ánglus kikötőhelyhe tartoznak bévezni, terheiket ezekben ismét kirakni, 's azon vámot lefizetni, a' melynek

mennyisége még a' jövő Parlamentomi ülésekben fog meghatározatni. Ekkor ismét felrakodván, már most kapnak szabadságot arra, hogy az el-lenség' kikötőhelyei felé folytathassák útjokat. Mind azokhoz a' hajókhöz azonközben, a' mellyek már a' neutrális kikötőhelyekben megrakodtak, az a' kedvezés mutatódik, hogy tsupán tsak bé-evezni tartoznak az Anglus kikötőhelyekbe, a' hol bizonysgleveleiknek hátokra irattatván, hogy ott volt a k, azzal haladék nélkül tovább folytathat-ják útjokat feltett tzéljok felé. — Az idegen ká-vétol, tzúkortól, dohánytól, bortól, etc, nagy vá-mot fognak venni az Anglusok, azért, hogy azo-kat a' nagy vám által a' magokénál drágábbá té-vén, ezeknek könnyebben vásárorsokat találhas-sanak. Az által, hogy a' neutrális hajókat elébb Angliába evezni, ott kirakodni, és ismét felrakod-ni akarják kényszeríteni, azt gondolják hogy elérik, hogy e' - közben Anglus portékát is raknak-fel ezen hajók.

A' Király szemei úgy elgyengültek, hogy már nem is kezd vélek látni, a' melly miatt a' nép nem kevés bánkódást kezd mutatni, igen buzgó szzeretettel viseltetvén illy koros Királyához.

A' Hamburgúmi újságok a' Nov. 12-kén költ Londoni tudósítások között egy Swétzián által oda érkezett utazónak szavai után írják, hogy a' Lillei Gróf Oktob, 30 kán a' Yarmouthi kikötő-helybe megérkezvén, olyan ajánlást vett volna a' Királytól, hogy ha tettzend Edinburgh mellett Holyroodhouse nevű helységben válaftthatja a'

maga jövendőbeli lakását, Londonban vagy pedig London mellett nem tartván azt ő Felsége a' mostani környülállások között tanácsosnak. A' tárgy eránt a' Minister Canning házi Titoknokja, Rosz ur, járt a' Grófnál a' hajón.

Londonból Nov. 12-kén. Itt minden nap tartanak a' Ministeri gyűlések, minden nap folynak a' Kabinétumi tanácskozások. A' minden újságok öfzfolyásoknak pontján a' Loid kavéházában azt erőssíték, hogy az Orosz Követ Stroganow Ur rendelést kapott volna Pétersburgból, hogy Ministereinket még egyszer kínálja-meg a' békefféges alkudozásokra való lépéssel, a' mellyet ha Ministereink el nem fogadnának; ő azonnal hagyja ide Londont. Melly megesvén, olyan eszközök fognának elővételődni, a' melly kedvetlen lehetne az Anglus politikának (Egy újságban, a' honnan ezt a' tudósítást vettük, a' mondatik, hogy ez az Anglus politika ellen elővételő eszköz a' Persián által Napkeleti India felé találtatandó út, lehetne.)

### D á n i a.

A' Koppenhágai Hadi Tanács még tüzesen folytatja azon személyeknek megvisgáltatásokat, a' kik az Anglusokkal való kapitulálásért vádoltnak. Generálmáyor Waltersdorf, a' ki hasonlóképpen ezek közzé tartozik, nem halt-meg, mint iródott volt, hanem friss jó egészségben lévén ő is megérkezett Koppenhágába, a' maga mentésére.

Koppenhágából Nov. 18-kán. Az An-

glus Király a' mi Koronaörökösünknek mint közletről való attyafiának egy olyan szép kiseded hajót küldött volt ajándékba, a' melynek Jacht a' neve, és arra való leg inkább, hogy időtöltésből hajókázzanak rajta. Ezt mostanában viszeza küldi ő Kir. Herczegsége Londonba. — Nálunk sokakat fogságra tettek olyan gyanuval lévén felölök, hogy az Anglusokkal leveleztek volna.

### Anekdoták.

Egy a' Doktor Gall princípiumaival ellenkező duellum: — Ugyan uraim, halgassanak az urak — így szollott a' Párisi theatromon egy meglett (koros) ember néhány ifiú uratskákhoz, a' kik a' háta megett lármáztak. Egygyik a' fiatalok közzül megbántatottnak lenni vélvén magát, meghívja egy szál kardra az öreget. A' határozott helyre kiérkezvén, kardot rántanak: hanem az ifiú az öfzfzetsapás helyett így szollítja meg bajnoktársát: Uram! lehetetlen hogy kedve legyen az Urnak a' megvíváshoz — Hogy hogy, felel az öreg, 's miért ne lehetne nékem kedvem a' megvíváshoz? — Megbottsásson az úr (így folytatja szavait az ifiú), én az úr fejét figyelmetesen megnéztem, és semmi felemelkedést nem találok rajta, ott, a' hol a' bátorság' organumának kellene lenni. — Ah! felel az öreg, gyermekség az, tsak védelmezze az urfi magát — hozzá fognak tehát a' vagdalkozáshoz — az urfi egy jó vágást kap — haza viszik, 's szerentséesen kigyógyúit nem tsak a' sebéből, hanem a' D. Gall tudomá-

nyából is. Igaz történet; a' Gazette de Paris nevű Ujság erőssíti.

A' Mese: — Három utazók a' Thibeti Tár pufztákon addig útoztak, hogy utóljára csak egy darabotska kenyerek maradt, a' mellyele egyik sem lakhatott volna jól. Megegygyeznek tehát, hogy a' darab kenyeret az egye-meg, a' mellyik leg szebb álmod fog látni — Lefeküsznek, hogy álmodjanak — Felserkenvén elkezd az egyik: Én azt álmodtam, hogy a' paraditsomban lévén, leg kényesebb izlésű eledellekkel életem — én a' pokolban voltam (így szoll a' másik) a' hol a' leg irtóztatóbb kinokat láttam — a' harmadik, a' ki a' kenyeret az alatt, míg a' más kettő aludt, megette, ekképpen szollott; — nékem azt sugallotta az angyal míg aluttam a' fülemben, hogy egygyitek a' paraditsomba, a' másik a' pokolba ment volna — tehát gondolván, hogy a' kényér már csak egyedül nékem maradt, megettem.

\* \*

### Harmadszori Hiradás.

Mivel abban az új nevendék leánykat nevelő Inffitutumban, melly Sz. K. Posony Városában a' hal áruló piatzon, a' 756-ik számú házban, a' 2-ik emeletben, jobbra az 1-83 szám alatt felállitatott, és a' mellyről a' Magy. Kurir már más izben is jelentéft tett, még egynéhány hely üresen vagyon: ahoz képeft ennél fogva jelentetik, hogy azoknak nevelésekre a' leg nagyobb figyelmeteffég fog fordittatni, a' melly tekintetből a' fel

vett és fel vétetendő nevedékeknek minden részben leendő pallérozásokra Bécsben egy Gouvernante, az az, Francia igazgató személy vétettetett fel.

A' nevedékeknek fölöttökökre tej és sütemény; ebédre 4—5 tál étel, uzsonnára 's vatsorára 3 fog adattatni. — Taníttatni fognak, még pedig fundamentomosan a' vallásra, olvasásra, írásra, számvetésre, geografiára, és külömbkülömbféle szép kézi munkára, úgymint strikkolásra (kötésre), varrásra, jegyzésre, fejr-selyem, ezüst és arany himzésre. Ezen kívül Frantzia és Olasz nyelvekre, mind beszélni mind írni, klavirozásra, rajzolásra, tántzolásra, és mindazokra, a' mik az illendőségre, jó erkölcsökre, és a' szükségre meg kívántatnak. Agyat, köntöft, fejröltözetet, 6 törülköző kendőt, 6 asztalkeszkenőt, 2 abroszt, kétf villát és kalanat magoknak kell a' nevedékeknek hozni. — A' többekről, a' fent fel jegyzett útzában, házban, és szám alatt bővebben lehet értekezni. — Költ Posonyban, Sz. András hávának 28-ik napján 1807-ik eszt.

### Jelentés.

A' most folyó 1807-ik esztendőben, Deczember hónapnak 26-kán Szombathelyi T. N. Vas Vármegyei mező Városban; a' Nagy Mélt. Batthyáni Fülep Eö Herczogsége az úgy nevezett (Szarvas) Vendég fogadója, melly a' felső emeleten 6 Vendég, egy Szállya Teatrummal együtt 1 elő 's 3 jádzó szobákkal, 1 kis konyhával; a' föld színén pedig 1 nagy vendég, a' vendégfogadónak számára 3

szobák egy nagy konyha, 1 kamara, 1 életes kamarával (Speis), 3 pintzével, 3 istállókkal 's hozzá tartozandó, 1 nagy zöldséges és gyümölcsös kertel, ezen felül egy nyári mulató kert, mellyhen találtatnak Téli lakásul egy nagy és egy kisebb szobák, hozzá tartozandó kamarával, konyhával, pintzével, két lóra, és két szarvas marhákra való istállókkal, és egy szekér szinnel, a' nyári lakás pedig egy nagy tántzoló, és két mellékes szobákból egy konyhából, egy tsap szobából, és egy pintzébül áll; továbbha a' kertben lévő három Tekéző helyekkel, asztalokkal és padokkal egygyütt, közönséges kótyavetye által a' többet ígérőnek három esztendőkre, úgy hogy a' felvevő maga borait árulhatja, árendában ki fog adatni. A' kiknek kedvek vagyon a' felvételre, fellül a' megirt napon regveli 10 órakor az úgy nevezett Szarvas Vendégfogadóban magokat jelentsék. — Kélt Kűrmenden, November hónapnak 29-ik napján 1807-ik esztendőben.

Ki adatott a' N. Mélt. Battyáni Filep  
Eő Hertzegsége Cancelláriájából.

#### Hiradás.

Lubinszky György Bétsi Polgár ajánlja magát, mint Aszszonyi köntösöket készítő Szabó-Mesterember, mindentéle Aszszonyi öltözeteknek a' legújabb és legjobb móddal leendő készítésére, az Uraságoknak. Lakása ez : Naglergasse, Nro. 317 im 3-ten Stock.